

# Confirmation de 263 enfants à Espanola

ESPAÑOLA (DNC) — Son Excellence Mgr Alexander Carter, évêque du diocèse de Sault-Sainte-Marie, a présidé à une touchante cérémonie de confirmation en l'église St-Louis-de-France d'Espanola, mercredi dernier. Il a conféré le sacrement à 263 enfants des écoles du Sacré-Coeur d'Espanola et St-Georges de McKerrow. Le lendemain matin, c'était 130 enfants des écoles St-Joseph d'Espanola et de l'école publique qui recevaient le sacrement de confirmation, en plus de dix adultes, en l'église du Bon Pasteur d'Espanola, également.

Dans une allocution qu'il a prononcée devant les enfants et leurs parents, Son Excellence a expliqué très clairement ce qu'allait être le prochain Concile oecuménique. Monseigneur a demandé à tous de bien prier pour le succès de ce grand congrès qui réunira 2,500 évêques sous la présidence de Sa Sainteté le pape Jean XXIII.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Deux évêques Mgr Carter a remercié pour ce bel accueil qui lui était fait. Il a ensuite tenu à souligner aux enfants, combien ils étaient heureux de pouvoir compter deux évêques dans le sacrement qu'il venait de conférer aux enfants. Mgr Carter, a dit que les nouveaux confirmés devenaient par le fait même des adultes au point de vue spirituel et des soldats du Christ.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

On Excellence a ensuite posé plusieurs questions aux enfants sur les vérités de la religion. La chorale de l'école du Sacré-Coeur d'Espanola, dirigée par les religieuses, a interprété plusieurs cantiques appropriés. Les parents ont profité du passage de ces deux hauts dignitaires de l'Eglise pour prendre des photographies.

Le parrain et la marraine du groupe de confirmés, en l'église St-Louis-de-France, étaient M. et Mme Georges Miron, de McKerrow tandis qu'à l'église du Bon Pasteur, les enfants avaient chacun, en particulier, un parrain et une marraine.

Parmi les dignitaires présents, outre ceux déjà nommés, se trouvaient les PP. B. Murphy, qui accompagnait Son Excellence; J.-C. Etienne, vicaire à St-Louis-de-France d'Espanola; Robert W. Moore, curé du Bon Pasteur d'Espanola; L.-A. Villeneuve, curé de Massey et le Père Paul Gareau, sous-diacre, qui sera élevé au diaconat le 16 juin à North Bay. Le Père Gareau est natif d'Espanola, y ayant fait ses études primaires et secondaires. Il sera ordonné prêtre l'an prochain.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

Le Père J.J. Tourigny, curé de la paroisse St-Louis-de-France, a souhaité la bienvenue à Mgr Carter ainsi qu'à Mgr Rémi Augustin, administrateur apostolique de Port-au-Prince, Maïti, de passage à Espanola.

## La Commission des relations ouvrière connaît le verdict

SUDBURY — La population de Sudbury attend, anxieuse, les résultats du vote de représentation tenue par la Commission des relations ouvrières parmi les employés de l'INCO, à Sudbury. Le vote s'est tenu les 27, 28 février et 1er mars derniers. Le dépouillement du scrutin a commencé à 2 h. 30 lundi chez Cassio's, rue Lorne.

On saura, par après, quel syndicat, le Mine Mill ou les Métallos, représentera les quelque 15,000 employés de l'INCO à Sudbury. On sait que les Métallos ont déjà remporté des victoires contre le Mine Mill à Port Colborne, Ont., et à Thompson, Manitoba.

Réunion contremaled' — L'exécutif du local 598, dans une réunion d'urgence tenue lundi matin, a décidé

A Ville-Marie

## Le Bureau du bien-être social au service de la population

VILLE-MARIE (DNC) — Le Bureau de bien-être social du Témiscamingue vient d'ouvrir officiellement ses portes à Ville-Marie.

Depuis le 4 juin le bureau est au service de toute la population du comté. Il couvre un territoire de près de 5,000 milles carrés, s'étendant de Guérin à Témiscamingue-Sud, et de Ville-Marie à Bellefleur.

Le personnel actuel comprend le directeur M. Gilles Desjardins et Mlle Nicole Clément, réviseur.

Les services de ce bureau, s'étendant à toute la population, comprennent plusieurs domaines et plus particulièrement l'assistance chômage. On voit aussi au placement des enfants de toutes catégories, normaux et anormaux, caractériels ou autres. On voit aussi au placement des vieillards en foyers nourriciers ou en institutions de vieillards seuls.

Le bureau s'occupe aussi à aider les gens qui ont besoin d'une assistance supplémentaire, advenant le cas où ils reçoivent quelque argent de la Commission des allocations sociales du Québec.

Tous ces services sont subordonnés au ministère du Bien-Être Social et de la Famille. Le personnel du bureau tente aussi, par tous les moyens, d'aider les gens à se diriger dans les domaines qui relèvent de plusieurs ministères de la province. Il est des gens, par exemple, qui demandent l'aide du bien-être social, mais dont le cas relève du ministère de la Colonisation, et ainsi de suite.

La population qui a besoin d'assistance sociale est donc la bienvenue au bureau de Ville-Marie. Le personnel du bureau se fera un plaisir et un devoir de l'aider dans la mesure du possible.

## Trois jeunes gens sont tués près de North Bay

NORTH BAY (PC) — Un jeune homme de l'Ohio et deux de ses compagnons ont été tués samedi soir près de North Bay. La voiture dans laquelle ils se trouvaient a glissé sur la chaussée humide et est allée s'écraser contre le roc.

Celui qui était au volant, M. Réginald Boulay, 19 ans, de Mattawa, en Ontario, s'en est tiré avec des coupures et l'hôpital où il se trouve rapporte que son état est bon.

Barry Lewright Brown, 20 ans, d'Union, dans l'Ohio, et Onil Gamache, 18 ans, de Mattawa, sont décédés à l'hôpital St-Joseph de North Bay. Alain Gamache, frère d'Onil, est décédé sur le lieu de l'accident.

## Bénédition d'un drapeau Lacordaire à Mattice

MATTICE (DNC) — Une des plus intéressantes réunions d'abstinents a eu lieu à Mattice, il y a quelques jours. Au cours de la réunion Mgr Joseph Proulx a béni un riche drapeau Lacordaire et prononcé une évangélique allocution touchant les qualités qu'il faut avoir pour se montrer digne du mouvement.

M. Louis Laroche a chanté un chant Lacordaire après la prière d'ouverture. M. Gabriel Plamondon a ensuite offert quelques pièces musicales sur sa guitare. Les autres participants au programme récréatif et musical furent Camille Carrier, Mme Napoléon Richard, Laurette Carrier, Joseph Pa-

## Une quarantaine d'accidents en fin de semaine

SUDBURY — Une auto a capoté après que son conducteur eut perdu la maîtrise du volant, sur la route 17, à l'ouest de Copper Cliff, dimanche midi.

M. Donald McGillivray, de Lively, a heurté l'aile arrière gauche de la voiture de Kenneth Kovula, résidant à Naughton, en voulant la dépasser, un peu après midi. C'est alors que l'automobile de McGillivray a capoté.

Heureusement, le chauffeur s'en est tiré indemne. Les dommages matériels sont évalués à \$950.

## Les Chevaliers de Colomb fêtent leur réorganisation

ESPAÑOLA (DNC) — Le conseil 3422 des Chevaliers de Colomb d'Espanola vient de fêter le onzième anniversaire de sa réorganisation dans ce village.

Les membres se sont réunis au cours d'un banquet annuel et d'une soirée récréative en la salle des Chevaliers d'Espanola. Au delà de 80 membres, accompagnés de leurs épouses, prenaient part à la fête. Chacune des dames portait une rose, un don du comité d'organisation.

À la table d'honneur on remarquait le Père W. R. Moore, curé de l'église du Bon Pasteur d'Espanola; le Père J. J. Tourigny, curé de St-Louis-de-France; le Père L. A. Villeneuve, curé de Massey et aumônier des Chevaliers de Colomb; M. Ronald Piché, grand chevalier du Conseil 3422 et son épouse; M. Don Sunstrum, président du comité d'organisation et son épouse; M. François Piché, maître de cérémonie, accompagnant Mlle Harriet Popovitch; le maire Jim Yocom d'Espanola et Mme Yocom; M. et Mme W. McPherson, de Sault-Sainte-Marie; M. et Mme Hugo Shaw, de North Bay; M. et Mme Alfred Marshall, de Sudbury.

L'unité M. McPherson fut le conférencier. Il parla de l'unité chez les Chevaliers de Colomb et de leurs relations avec l'Eglise. M. McPherson a raconté plusieurs anecdotes amusantes. Il a été remercié par M. Piché.

Le maire Yocom a aussi dit quelques mots, félicitant les Chevaliers de Colomb de l'aide qu'ils apportaient à la vie communautaire d'Espanola.

M. Don Sunstrum a présenté une plaque au Père Villeneuve, en reconnaissance des nombreux services qu'il rendait aux Chevaliers en sa qualité d'aumônier.

On a reconnu comme chevalier de l'année, M. Ernest Bois, président du comité récréatif. On lui a présenté un magnifique crucifix comme marque d'appréciation.

On a aussi reconnu les mérites de l'équipe de quilles des Chevaliers pilotée depuis cinq ans par M. René Goupil. On a remis à M. Goupil une plaque où étaient inscrits les noms de tous les membres de l'équipe. En outre du capitaine M. René Goupil, la plaque porte les noms de MM. Arthur Lafoloy, Don Sunstrum, Roger Bourcier, Arthur Bourcier et Alger Clavette. Quelques temps après le banquet, les membres et leurs compagnes ont dansé aux sons de l'orchestre "The Mixer".

## Trois voitures impliquées dans cet accident

SUDBURY — Un homme qui conduisait une automobile, sans le permis nécessaire vendredi soir, a causé un accident dans lequel deux autres véhicules subirent des dommages matériels. Un accident de négligence au volant pése contre lui.

Stephan Juskiw, un mineur âgé de 37 ans, du 275, de la rue Bloor, à Sudbury, se baladait sans permis de conduire, rue Lorne, quand il est entré en collision avec le camion de "Maple Leaf Bricklaying" conduit par Herménégilde Demattia, du 12 de la rue Copper, à Sudbury. Le camion a été à son tour poussé sur la luxueuse voiture de Charles Coulombe, 465, rue Granite, un employé de la raffinerie de Copper Cliff. M. Coulombe est âgé de 55 ans.

M. Coulombe avait emprunté la voie centrale de la rue Lorne, se dirigeant vers le nord, tandis que le véhicule de Demattia était arrêté à l'intersection de la rue Lorne et de la rue Regent. C'est alors que Juskiw, qui se dirigeait vers le sud sur cette artère, dans la voie centrale, est venu heurter l'auto de Coulombe.

## M. P.-E. Bellehumeur nommé administrateur des Ch. de commerce

VILLE-MARIE (DNC) — Lors du récent congrès régional des Chambres de commerce, M. Paul-Emile Bellehumeur, de Lorrainville, a été élu administrateur régional. Il succède à M. Philbert Guay, de Guigues. Le terme du nouvel administrateur débutera à la suite du congrès provincial, qui aura lieu en septembre.

Un vice-président fut aussi élu en la personne de M. Albert Perron, de Nédélec, et un secrétaire en celle de M. Lucien Bellemare, de Lorrainville.

La Chambre régionale a lors du congrès, entériné une résolution présentée par une Chambre locale, celle de Notre-Dame-du-Nord, à l'effet de demander l'ouverture de la route Bellefleur-O'Connell

## Les Franco-Ontariens de Sudbury lisent peu de livres français

(Suite et fin) M. Lemire, administrateur commercial pour la Laurentienne, n'était pas au courant de l'affaire. Qui plus est, il croyait que l'étudiant avait droit à une remise de 10 p. cent, alors qu'une telle réduction n'est accordée qu'aux seuls professeurs de l'Université. La fixation des prix était laissée à la discrétion de la dame en fonction à la librairie.

Mais une telle situation sera corrigée sous peu, semble-t-il. Par la réduction de l'inventaire et par des économies faites ici et là, M. Lemire entend tenir ses prix à un niveau normal. La librairie enregistre un déficit depuis son ouverture.

Soit pour cette raison, soit pour une autre, les clients autres que les étudiants, obligés par leurs cours à se procurer tel ou tel volume, sont rares. Quelques fois, un mortel vient bouquiner, mais il est rare qu'il s'en retourne les bras chargés de ses acquisitions.

Le travail de la librairie "Loisirs" est pour sa part un travail héroïque de pionnier. Pour parvenir à joindre les deux bouts, le propriétaire a dû se défaire de son stock de volumes pour adultes, et garnir ses rayons de livres pour enfants et de manuels scolaires. Il reste cependant quelques volumes de Bazin, de Daniel-Rops, du chanoine Lionel Groulx, des volumes à prix populaires édités à Montréal, et qui ont la faveur du public, mais en somme, un effectif réduit en ce sens.

"Les gens ne lisent pas, nous dit Mme Lemieux, la propriétaire. Ni les travailleurs, ni les professionnels. J'ai plus d'encouragement de la part des professionnels de langue anglaise. Les jeunes maîtresses d'écoles, elles, ne savent même pas quoi choisir comme prix de classe pour leurs élèves. J'en ai vu une commander un volume coté "pour lecteur averti", pour donner à des écoles primaires. Ça ne lit pas, non."

Mme Lemieux nous a rapporté de plus que les jeunes qui vont à sa librairie avec leurs parents, pour se munir d'articles scolaires au début de l'année, se voient refuser de bons livres, sous prétexte "qu'ils ont déjà des comies".

Et malgré ces déceptions quotidiennes, Mme Lemieux continue sans relâche. Quelques kiosques En plus des deux "gros", un libraire de langue anglaise, "le plus important du Nord de l'Ontario" et quelques kiosques à journaux gardent des volumes de langue française sur leurs étagères.

Le libraire en question a vendu sept volumes d'une collection populaire en treize mois. Cinq autres volumes moisissent là depuis six autres mois... tous des volumes de qualité littéraire: un Bernanos, un Marcel Aymé, un Camus, un Malraux, un Pagnol... et la demande, comme ailleurs, est plus que rare, pour le livre français.

Un ou deux autres kiosques tiennent le livre pour enfants. Mais il y a peu de ventes de revues et magazines que le vendeur doit faire créditer régulièrement.

Une pensée constante revient partout: les Canadiens français ne lisent pas. On reçoit la même plainte: le volume français est trop dispendieux.

## Des cours de natation aux moniteurs

SUDBURY — Le comité municipal de la récréation et des parcs de Sudbury, de concert avec la succursale locale de la Croix-Rouge canadienne, annonce l'ouverture d'un cours gratuit de natation spécialisée pour les instructeurs, à la piscine du YMCA les 25, 26, 27 et 28 juin.

Ce cours offre des avantages particuliers aux moniteurs de camps d'été, aux moniteurs de plages publiques ou de piscines privées.

Afin d'être accepté à ces cours, cependant, il faut posséder un certificat de sauvetage, équivalent à la médaille de bronze de la Société royale de sauvetage. Il faut être âgé de plus de 18 ans et pouvoir subir, avec succès, les épreuves de natation de la Croix-Rouge. Il faut de plus être disposé à collaborer activement au programme communautaire des plages municipales.

Un pareil cours avait été donné l'an dernier à la piscine de l'YMCA. Une trentaine de personnes de l'Ontario-Nord l'avaient complété et avaient obtenu leur brevet attestant de leur compétence.

LE BON MOMENT — Tiens! tu as fait le portrait de Napoléon? — Oui, on ne parle que de l'Empire, c'est bien le moins d'exposer l'Empereur!

M. et Mme Alfred Zepmeisel (Wanda Salomon), sont les heureux parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Alfred-Carl. Le parrain et la marraine sont Félix Yasiak et Marie Salomon, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Alfred Zepmeisel (Wanda Salomon), sont les heureux parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Alfred-Carl. Le parrain et la marraine sont Félix Yasiak et Marie Salomon, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Alfred Zepmeisel (Wanda Salomon), sont les heureux parents d'un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Alfred-Carl. Le parrain et la marraine sont Félix Yasiak et Marie Salomon, oncle et tante de l'enfant.

## PROCHAINS ÉVÉNEMENTS

MARDI, 12 juin 1962  
ESPAÑOLA  
Réunion de l'API de McKerrow

FALCONBRIDGE  
Compétition provinciale de sauvetage minier

A titre de service au public, "LE DROIT" se fera un plaisir de publier gratuitement chaque jour, sous la rubrique — PROCHAINS ÉVÉNEMENTS — les événements d'intérêt général pour les diverses localités desservies par son "Edition du Nord".

Cette rubrique "Prochains événements" pourra ainsi servir d'aide-mémoire à la population intéressée à suivre les réunions tant sociales que paroissiales.

Tous les groupements et associations sont invités à nous faire parvenir leurs communiqués. Nous nous efforçons de les publier dans cette colonne. On est prié d'indiquer l'événement en question, le lieu, le jour et l'heure où il doit avoir lieu.

ANNONCES CLASSÉES  
4 cents le mot MINIMUM 40 cents chaque fois

VERNER — Pine Motel, 10 unités. Logis de 30x50; piscine de 25x50. Camping; 6 acres de terre. Paiement à compte \$15,000. Tél: 24-5. Route nationale 17, Verner, Ont.

STURGEON FALLS — Maison à vendre. Aimé Mallette, 232 Caisse, tél: 581R.

STURGEON FALLS, appartements à louer. 3-4-5 pièces. Tél: 575S.

STURGEON FALLS — Chiens de race enregistrés, "Golden retriever", 5 semaines. Appelez 257.

Cinéma  
COTE MORALE  
Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.  
Ne convient qu'aux personnes âgées formées.

2R Film qui présente quelque danger.  
3 A conseiller parce que dangereux.  
4 A proscrire absolument.  
5 Film dont nous n'avons pas la cote.



Exposition canine internationale les 13 et 14 juin

AU COLLEGE ASHBURY DE ROCKCLIFFE

L'exposition internationale de championnats dans les diverses classes de la gent canine, qui a lieu annuellement au collège Ashbury, à Rockcliff, sera tenue les 13 et 14 juin.

Mme H. D. Lee Snelling, présidente de l'exposition canine, est assistée de Mme Kaare Nansen, à la vice-présidence. Le comité comprend: Mme A. E. Bales, MM. P. W. Doune, Henry Fraser, T. E. Gunderson, M. et Mme D. R. Hayes, Mme H. R. Hills, le Dr et Mme J. A. Hutchinson, M. Robert Lang, Mme L. W. Jackson, Mme S. G. McDougall, Mme A. R. L. McNaughton, Mme W. R. Morrison, M. E. B. Reid, M. David Smith, Mlle B. B. Snelling, Mlle Judy Figg, M. David Smith.



DANS UNE SEMAINE A STRATFORD... le rideau se lève sur la Xe saison de ce festival annuel et la tragédie "Macbeth".

Le jeune pianiste Claude Savard a joué devant la reine mère à Montréal

Par JACQUES TREPANIER MONTREAL (PC) — Gagner le Grand prix des Festivals de musique du Québec, c'est le couronnement d'un immense travail.

L'argent va couler à flot, dit Caouette

QUEBEC (PC) — M. Réal Caouette, chef national adjoint du Crédit social, a fait une mise en garde hier soir, dans la même salle où le leader libéral, M. Pearson, a adressé la parole samedi soir et le premier ministre Diefenbaker, auparavant, contre ce qu'il a appelé "les soupers aux fêtes au lard gratuits".

Une foule de quelque 2.500 personnes assistait à l'assemblée. Aux assemblées de MM. Pearson et Diefenbaker, la foule était d'environ 1.000 personnes.

Le plafond s'écroule! A un certain moment, durant les applaudissements, une partie du plafond s'est écroulée sur une table où les journalistes prenaient des notes.

M. Caouette a dit que même les économistes ne peuvent s'entendre entre eux sur ce qu'on devrait faire avec le revenu national.

Horaires de Radio MARDI 12 JUIN 12:00—Téléjournal 1:25—Long métrage: 1:30—Long métrage: 5:00—Le moulin aux images 6:00—Édition métropolitaine 6:25—Nouvelles sportives 6:30—Téléjournal 6:45—Carrefour 7:15—Une semaine avec 7:30—Siméon et ses amis 8:00—Jeu de vivre 8:30—Édition spéciale 9:00—Un, deux, trois, rideau! 9:25—Insolence d'une caméra 10:00—Premier plan 10:30—Récital 11:00—Téléjournal 11:15—Nouvelles sportives 11:25—Commentaires 11:30—Northern Guidepost 11:50—Nouvelles de Radio-Canada 11:55—Météo



THE MISSIONNAIRE FFCF A ORLEANS — A l'occasion du départ, en juillet, de la R.S. Charles-Marie, s.g.c., institutrice à l'école Pré-séault, d'Orléans, pour les missions du Brésil, la Fédération des femmes canadiennes-françaises de l'endroit a organisé un thé-offrande en faveur de la missionnaire. La religieuse, née Gracia Poirier, est originaire de Casselman.

HORAIRES DE TELEVISION

Table with columns for different TV stations (STURGEON FALLS, NORTH BAY, SUDBURY, etc.) and their respective broadcast schedules for June 12th.

COLLÈGE de l'UNIVERSITÉ de SUDBURY Département des Sciences Religieuses COURS D'ÉTÉ 2 juillet — 11 août 1962

PLAN DU COURS I - INTRODUCTION GÉNÉRALE a) Message de la Catéchèse b) But de la Catéchèse II - CONTENU DE LA CATÉCHÈSE a) Dimension historique du Salut b) Dimension sacramentelle du Salut c) Dimension morale du Salut III - METHODOLOGIE DE LA CATÉCHÈSE a) Principes de base de la Catéchèse b) Leçon de Catéchèse c) Méthodologie spéciale IV - BIBLE ET LITURGIE

Horaires de Radio MARDI 12 JUIN 12:00—Téléjournal 1:25—Long métrage: 1:30—Long métrage: 5:00—Le moulin aux images 6:00—Édition métropolitaine 6:25—Nouvelles sportives 6:30—Téléjournal 6:45—Carrefour 7:15—Une semaine avec 7:30—Siméon et ses amis 8:00—Jeu de vivre 8:30—Édition spéciale 9:00—Un, deux, trois, rideau! 9:25—Insolence d'une caméra 10:00—Premier plan 10:30—Récital 11:00—Téléjournal 11:15—Nouvelles sportives 11:25—Commentaires 11:30—Northern Guidepost 11:50—Nouvelles de Radio-Canada 11:55—Météo

Plusieurs portent maintenant des dentiers confortablement FASTEETH est une poudre alcaline sans acide qui maintient les dents fermement en place. Pour manger, parler sans inquiétude, vous n'avez qu'à saupoudrer un peu de FASTEETH sur vos dentiers. Pas de goût ou de sensation gommeuse, pâteuse ou visqueuse. L'odeur de dentiers se trouve enlevée. Procurez-vous FASTEETH à tout comptoir pharmaceutique.

La Sûreté provinciale organise le baseball SUDBURY — Afin d'occuper les loisirs du grand nombre possible de jeunes garçons de la région, tout en leur inculquant l'amour du sport et en leur montrant les règles du jeu de balle, l'Association athlétique de la Sûreté provinciale d'Ontario organise pour eux une ligue de baseball.

Oui madame! C'est bien... VOS PROBLEMES... VOS SOLUTIONS 25 minutes fort intéressantes pour la ménagère 10 h. 05 a.m. LUNDI au VENDREDI Réalisation: Kirk Lavillandre RADIO 55 CFBR L'ANTENNE FRANCAISE DE SUDBURY ET DU NORD

Ottawa-Est au Parlement, il vous faut un député qui se fait entendre Elisez Jean-Pierre Beaulne LE 18 JUIN PROGRESSISTE CONSERVATEUR

# HORAIRES DE TELEVISION

<b>CBF-ST-TV STURGEON FALLS</b>	6.50—Nouvelles mondiales	3.00—Ciné 4 (Jockey Club)
<b>MERCREDI 13 JUIN</b>	7.00—Dr. Kildare	5.00—"Tumak, fils de la jungle"
1.25—Téléjournal	8.00—Playdate	5.00—Roquet, belles oreilles
1.30—Long métrage	8.00—Perry Como	5.30—A communiquer
3.00—Long métrage	10.00—News Magazine	6.00—Affaires publiques
5.00—Roquet, belles oreilles	10.30—Le Canada en Guerre	6.15—TV Gazette
5.30—Détail au danger	11.00—Nouvelles de R.C.	6.45—"Vido"
6.00—Edition métropolitaine	11.15—La météo	7.15—Paris chansons
6.15—Nouvelles sportives	11.25—Les nouvelles	7.30—Tête à tête
6.25—Ce soir	11.25—Les sports	8.00—Côte de sable
6.30—Téléjournal	11.35—Discours électoral	8.30—Dans les rues de Québec
6.45—Les élections fédérales	11.40—Théâtre TV	9.00—Adam ou Eve
7.15—Une semaine avec...	1.00—Shiftworkers News	9.30—Campagne électorale
7.30—Tête à tête	<b>CFCH—TV—CANAL 10 NORTH BAY</b>	10.00—Défi
8.00—La côte de sable	<b>MERCREDI 13 JUIN</b>	10.30—Lutte
8.30—Dans les rues de Québec	12.00—Easy Listening	11.00—Téléjournal
9.00—Les quatre justiciers	12.15—L'hymne du jour	11.15—Nouvelles sportives
9.30—Les élections fédérales	12.15—Sign On	11.26—Commentaires
10.00—Biographie d'une recrue	12.20—Nouvelles — Météo Sports	11.34—Perry Mason: "The Startled Station"
10.00—Téléjournal	12.40—Cartoons	
11.15—Nouvelles sportives	1.00—Rumper Room	
11.26—Commentaire	2.00—Chez Hélène	
11.34—Fermeture	2.15—Nursery School	
	2.30—Open House	
	3.00—Music Break	
	3.30—Verdict Is Yours	
	3.55—Cross Section	
	4.00—Local News	
	4.04—Meri Craven Show	
	4.30—Friendly Giant	
	4.45—Maggie Muggins	
	5.00—Razzie Dazzle	
	5.30—Huckleberry Hound	
	6.00—Affaires provinciales	
	6.15—Digest 10	
	7.00—Real McCoy	
	7.30—The Honeymooners	
	8.00—Playdate	
	9.00—Perry Como	
	10.00—News Magazine	
	10.30—Canada en guerre	
	11.00—Nouvelles de R.C.	
	11.15—La météo	
	11.20—Les nouvelles	
	11.25—Les sports	
	11.35—Causerie politique	
	12.05—Théâtre TV: "Tight Spot"	
	<b>CKRN—TV—CANAL ROUYN-NORANDA</b>	
	<b>MERCREDI 13 JUIN</b>	
	2.30—La jardinière	



ELLE A CONQUIS LA CAPITALE — La reine mère Elisabeth d'Angleterre a été faite de conquérir les cœurs des habitants d'Ottawa, lors de son arrivée, lundi. De l'aéroport d'Uplands, où son avion a atterri en fin d'avant-midi, Sa Majesté s'est rendue au parc Lansdowne pour y être accueillie en vraie reine par quelque 11,000 écoliers. On peut voir dans la photo la reine mère quittant le parc Lansdowne, en compagnie du gouverneur général Vanier. Elle arbore le sourire qui a contribué à la rendre célèbre et attachante dans le monde entier. (Photo Champlain Marci)

## On reprendra les négociations à West Ferris

NORTH BAY (DNC) — Le préfet W. J. Forth, du canton voisin de West Ferris, a dit lundi qu'un entrepreneur en construction de Kitchener avait retiré son action judiciaire contre le canton et voulait reprendre les négociations au sujet d'un projet domiciliaire dans West Ferris.

La compagnie Mid-Century Construction Limited avait émis un bref demandant l'intercession de la Cour ordonnant au canton de West Ferris d'émettre les permis nécessaires à la construction de 160 maisons pour y loger le personnel de la défense.

Le canton tente d'obtenir l'aide du gouvernement pour rencontrer les coûts d'éducation et de services municipaux qui résulteraient du développement de ce projet d'habitation.

Le préfet Forth a ajouté qu'un directeur de la firme en question l'avait avisé que le bref avait été retiré et qu'on voulait reprendre les négociations.

## Mme Rolland Jean présidente des Dames fermières

NOELVILLE (DNC) — Après avoir été présidente du cercle des Dames fermières de Noëlville pendant six ans, Mme Paul Dionne a quitté le fauteuil et a été succédée par Mme Rolland Jean, au cours des élections qui ont eu lieu dernièrement.

Au cours de cette assemblée annuelle une nouvelle vice-présidente a aussi accepté les fonctions de cet office. Il s'agit de Mme Louis Vaillancourt qui remplace Mme Noël Dionne. Cette dernière avait également occupé son poste pendant six ans.

Outre ces deux dames, le nouvel exécutif comprend Mmes Adèle Guy, première conseillère; André Carrière, 2e conseillère; et Horace Séguin, 3e conseillère; Urban Carrière, 4e conseillère; depuis six ans; Rolland Guérin, 5e conseillère. Mme Paul Dionne est la trésorière et Mme Antonio Nadon est la secrétaire pour une deuxième année.

## Deux adjoints à M. Desjardins pour l'été

LAFORE (DNC) — Le ministre provincial de l'Agriculture et de la Colonisation a accueilli favorablement une demande du Syndicat de Laforce de l'Union catholique des cultivateurs, demandant les services d'un étudiant-agronome dans cette paroisse pendant la période des mois d'été.

L'honorable Alcide Courcy, le ministre responsable, dans une lettre qu'il adressait au syndicat, annonçait la nomination de MM. Jean Bertrand et de M. Joyal, de Montréal, comme adjoint de l'agronome M. Paul-Emile Desjardins pour le comté de Témiscamingue.

MM. Bertrand et Joyal sont arrivés à Laforce depuis quelques jours et ont commencé leur travail de consolidation dans les paroisses de Laforce, de Motifet, de Latulipe et de Nédélec.

## On donne des noms français aux rues

NOELVILLE (DNC) — La population de Noëlville, qui est presque entièrement canadienne-française (99 p. cent), donnera des noms français à ses rues en hommage aux saints patrons, aux découvreurs et aux pionniers qui ont fondé le village et lui ont donné son élan actuel.

Ainsi, la rue Principale, allant du nord au sud sur la route 64, portera le nom de rue St-David en mémoire du patron de la paroisse, St-David, et aussi rappelant le nom du premier évêque, Mgr David Scollard. Ce dernier fut aussi le fondateur de la paroisse. Les autres rues de la municipalité sont les rues Notre-Dame, Champlain, Cartier, St-Antoine, Verchères, Dollard, St-Christophe et Leclair, ce dernier nom en hommage au curé actuel, le Père Jean-Marie Leclair.

Il a aussi été décidé que les maisons du village seraient numérotées. Ainsi Noëlville, comme toutes les petites municipalités du Nord de l'Ontario, se ressent du travail opiniâtre de ses pionniers en connaissant un progrès constant. Les fondateurs y ont peiné mais les descendants savent se souvenir comme en font foi les résidents de Noëlville qui veulent garder le caractère français de leur municipalité en donnant des noms français à leurs rues.

# Profusion de marques réputées

## Vente de rôtis de boeuf

<b>BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE</b> (Le meilleur des rôtis de boeuf)	
<b>Rôti de cinq premières côtes de boeuf</b>	liv. <b>69<sup>c</sup></b>
<b>Bifteck d'entrecôtes (5 premières)</b>	liv. <b>79<sup>c</sup></b>
<b>Rôti de petites côtes (5 premières)</b>	liv. <b>79<sup>c</sup></b>
<b>Rôti de boeuf (paleron ou petites côtes)</b>	liv. <b>49<sup>c</sup></b>
<b>Boeuf haché maigre</b>	liv. <b>39<sup>c</sup></b>
<b>Saucisse (Copaco)</b>	paq. de 1 liv. <b>49<sup>c</sup></b>

**FRUITS ET LEGUMES**

## MELONS D'EAU

DE FLORIDE, 12-14 liv. chacun **89<sup>c</sup>**

## EPIS DE BLE D'INDE

REFROIDIS, No 1 DE FLORIDE 6 épis **45<sup>c</sup>**

## TOMATES

No 1 DU CANADA 2 tubes cello de 14 on. **39<sup>c</sup>**

**Lait instantané en poudre CRINO**

Economisez 20c Boîte de 3 litres **79<sup>c</sup>**

**Mayonnaise Kraft**

Economisez 12c Pot de 24 onces **59<sup>c</sup>**

**Diner au spaghetti et à la viande Clark**

Economisez 10c Boîte de 15 onces **39<sup>c</sup>**

**Fèves au lard "Yellow Eye" Clark**

Economisez 6c 2 btes de 20 on. **35<sup>c</sup>**

**Saumon Sockeye CLOVER LEAF**

Boîte de 1/2 liv. **53<sup>c</sup>**

**Café Blue Ribbon**

Economisez 10c sac de 1 liv. **69<sup>c</sup>**

**Ragoût irlandais CLARK**

boîte de 15 on. **27<sup>c</sup>**

**200 TIMBRES GOLD BOND SUPPLEMENTAIRES**

à l'achat de 1 bouteille de 8 onces de SHAMPOOING A LA CREME AUX OEUFS RICHARD HUDNUT

Périmé après le 16 juin, 1962

**PERMANENTE**

RAPIDE A DOMICILE RICHARD HUDNUT

ECONOMISEZ 81c bout. ord. **1.69**

**AUBAINES DE LA BOULANGERIE SHORTCAKE SUNBEAM**

**25<sup>c</sup>**

**Garnitures à la viande variées Clark**

Economisez 15c 3 btes de 3 on. **29<sup>c</sup>**

**Petits pois**

Economisez 8c Aylmer de choix 2 btes de 20 on. **37<sup>c</sup>**

**Fèves "Ovencrocked" Clark dans sauce aux tomates**

Economisez 4c Boîte de 20 onces **25<sup>c</sup>**

**Jus de tomates CLARK DE FANTASIE**

2 btes de 48 on. **49<sup>c</sup>**

**Fèves au lard CLARK**

2 btes de 20 on. **37<sup>c</sup>**

**Ragoût de boeuf CLARK**

bte de 15 on. **27<sup>c</sup>**

**CHEEZ WHIZ KRAFT**

Pot de 16 on. **55<sup>c</sup>**

**AUBAINES AU RAYON DES ALIMENTS CONGELÉS**

FILETS d'aiglefin York liv. **45<sup>c</sup>**

FILETS de saie York liv. **49<sup>c</sup>**

## Horaires de Radio

<b>CHNO — SUDBURY 800 Kilocycles</b>	7.02—Musique légère	4.15—Dinner Date
<b>MERCREDI</b>	7.15—Fermeture	4.55—On the Town
9.00—Nouvelles	<b>CKSO — SUDBURY 790 Kilocycles</b>	5.00—Dinner Date
9.10—Morning Magazine	9.00—Nouvelles et Reg Madison	5.30—Nouvelles et météo
9.20—Sudbury Scene	9.15—Merry Monarch	5.31—Dinner Date
9.30—Daily Horoscope	Mixup	5.45—Showbusiness
9.45—Morning Magazine	9.20—Reg Madison show	5.50—Dinner Date
10.00—Nouvelles	9.45—Orchidée de Gisèle	6.14—Prostics
10.05—Morning Magazine	9.50—Reg Madison show	6.15—Nouvelles
10.15—New Arrivals	10.00—Nouvelles et Bob Alexander	6.25—Sports
10.20—Sudbury Scene	10.15—Le Gros-ot Purity	6.35—Listening Pleasure
10.30—Show Business	10.20—Bob Alexander	6.45—Country and Western Time
10.45—The Chapel	10.35—Bob Alexander	7.00—Back to the Bible
10.50—Interview	11.00—Nouvelles spots, météo	7.30—Emissions de Radio-Canada
11.00—Nouvelles	11.05—Bob Alexander	10.00—Nouvelles de Radio-Canada
11.30—Quiz	11.15—Austin Willis	10.30—Emissions de Radio-Canada
11.40—Social News	11.25—Bob Alexander	11.00—Nouvelles, spots, météo
11.55—Annonces Classées	11.45—Jimmy Rogers	11.15—Prelude to Midnight
12.00—Nouvelles	11.50—Bob Alexander	11.29—Nouvelles et météo
12.05—Luncheon Date	12.00—Nouvelles	11.30—Prelude to Midnight
12.25—An Eye on Everything	12.05—Bob Alexander	12.10—Fermeture
12.30—Nouvelles	12.15—Don Messer	12.35—Sports
12.40—Météo	12.30—Nouvelles	<b>CNJR — BLIND RIVER 730 kilocycles</b>
12.45—Sports et Bob Alexander show	12.40—Météo	9.00—Nouvelles locales et régionales
12.55—Musique	12.45—Sports et Bob Alexander show	9.05—Vive with Gadsy
1.00—Nouvelles	12.50—What Do You Think?	9.15—Jolly Miller
1.10—Matinée	12.55—Bob Alexander	9.30—Wine to Chat
2.00—Nouvelles	1.00—Nouvelles de Radio-Canada	9.40—Another Cup of coffee
3.00—Nouvelles	1.15—The Tommy Hunter Show	9.50—A Moneyman
3.05—Matinée	1.45—CFMR for Grown Ups	10.00—Nouvelles mondiales et météo
4.00—Nouvelles	2.00—Nouvelles	10.05—North Shore Holiday
4.05—Matinée	2.55—Nouvelles	10.30—Town and Country show
5.00—Nouvelles	3.00—Voice of the Wild	11.00—Nouvelles mondiales et météo
5.05—Matinée	3.30—CK Corral	11.05—Town and Country show
5.40—Nouvelles	4.05—CK Corral	11.40—Candid Mike
6.00—Nouvelles	4.30—Soaring 79	11.45—Quiz Silver
6.10—Nouvelles	5.05—Nouvelles	12.15—Don Messer
6.20—An Eye on Everything	5.30—Nouvelles	12.30—Nouvelles locales et régionales
6.30—Dinner Date	5.35—Soaring 79	12.42—Météo de midi
7.00—Top 100	6.00—Nouvelles	12.45—Revue sportive
8.00—Assignment	6.05—Soaring 79	12.52—Farm Fair
9.00—Nouvelles	6.30—Nouvelles et Soaring 79	1.00—L'heure officielle
9.05—Radio 90 House Party	6.45—Curling Brier	1.01—Employment
10.00—Nouvelles	7.00—Nouvelles et Soaring 79	1.03—PM Party
10.05—Nouvelles nationales	7.15—Janetta Mustard	1.15—Tommy Hunter
11.15—Le Cabaret dansant	7.30—Intro to Wednesday Night	1.45—PM Party
1.00—Nouvelles et fermeture	7.40—Mus. 8.00—St. Matthew Passion	1.55—Nouvelles mondiales et météo
<b>CFBR — SUDBURY 550 Kilocycles</b>	11.00—News Roundup	2.00—Ontario School Broadcast
9.00—Intermède de femmes	11.30—Nouvelles et Sports	2.30—PM Party
9.05—L'album des six	11.35—Gravyard Shift	3.00—Nouvelles et météo
9.10—Matinée cocktail	12.00—Nouvelles et sports	3.05—PM Party
9.30—Partage du matin	12.30—Gravyard Shift	3.10—Rapport de l'ARC
10.00—Nouvelles	1.00—Nouvelles et sports	3.15—PM Party
10.05—Qui suis-je?	<b>CFCH — NORTH BAY 800 Kilocycles</b>	3.30—Let's Meet
10.10—Vos problèmes... vos solutions...	9.00—Nouvelles	3.45—Lorraine Time
11.00—Radio-journal	9.05—Problems Please	4.00—Nouvelles et météo
11.02—Quiz	9.20—Nouvelles	4.05—Holiday Ranch
11.07—Matinée cocktail	9.30—Problems Please	4.15—Ontario Road Report
11.15—Vies de femmes	9.45—Percolator	5.00—Nouvelles et météo
11.30—Les naissances	10.00—Nouvelles	5.05—Nouvelles et météo
11.35—Matinée cocktail	10.05—Don't You Believe It	5.05—Rollin Home Show
11.45—A qui la chance?	10.10—Jane Gray	5.15—Ontario Road Report
11.50—Matinée cocktail	10.30—Travogue	5.25—Candid Mike
12.00—Radio-journal	10.35—Time to chat	5.30—Round the Town
12.10—Concours Crino	10.40—Percolator	5.35—Rollin Home Show
12.30—Résumé des nouvelles	10.45—Cliff's Kitchen	6.00—Nouvelles de Radio-Canada
12.40—Intermède	11.00—Jan Dunlop show	6.11—Nouvelles
12.45—Le trio lyrique	11.15—Point of law	6.20—Revue sportive
12.55—Sport-mid	12.00—Morning	6.22—Revue sportive
1.00—Radio-journal	12.05—Nouvelles et météo	6.30—Coquetel continental
1.10—Musique et détente	12.01—Morning Melodies	7.00—Festival '73 — en français
1.30—Chevaliers de la Table ronde	12.05—Nouvelles	7.30—Radio-Canada mercredi soir
2.00—Nouvelles	12.15—Tunes of today	10.00—Nouvelles de Radio-Canada
2.02—Jeunesse dorée	12.59—Signa horaire	10.30—Night Sounds
2.15—Les visages de l'amour	1.00—Nouvelles Radio-Canada	11.00—Nouvelles et sports
2.30—L'heure du goûter	1.15—Tommy Hunter	11.05—Night Soundr
3.00—Nouvelles et sport	2.00—Luck	12.00—Nouvelles et sports
3.02—L'heure du goûter	3.05—Pot Luck	12.05—Fermeture
3.30—Sous le ciel de Paris	4.00—Nouvelles	
4.00—Nouvelles	4.05—Devotional period	
4.02—Un homme et son péché		
4.15—Radio S-Coeur		
4.30—Petit concert		
5.00—Nouvelles		
5.05—Succès et nouveautés		
5.30—Nouvelles locales et sports		
5.35—Succès et nouveautés		
6.15—Musique en élan		
6.30—La chapelle en famille		
6.45—Musique légère		
7.00—Nouvelles		

<b>CHNO — SUDBURY 800 Kilocycles</b>	<b>790 Kilocycles</b>	<b>CNJR — BLIND RIVER</b>
5.50—Ouverture	<b>CKSO — SUDBURY</b>	8.10—Sports
6.00—Nouvelles	5.55—Good News	8.15—Hi Neighbor
6.05—Coffee with Cliff	6.00—Hank Secord	8.31—Hi Neighbor
6.10—Western Hoe Down	6.30—Good Morning Show	8.30—Nouvelles
6.00—Nouvelles	6.40—Nouvelles et Good Morning Show	<b>730 Kilocycles</b>
7.05—Coffee with Cliff	7.15—Nouvelles	6.00—Ouverture
7.20—Nouvelles	7.20—Good Morning show	6.10—Wake-up Country Style
7.25—Sports	7.40—Sports et Good Morning Show	6.30—Les manchettes
7.35—Coffee with Cliff	8.00—Nouvelles	7.00—Nouvelles et météo
7.55—An Eye on everything	8.10—Météo	7.05—D.K. Breakfast Club
8.00—Nouvelles	8.15—Sports et Good Morning Show	7.20—Les sports
8.10—Météo	8.25—Peanut Theatre	7.30—Les manchettes
8.11—Sports	8.30—Nouvelles et Good Morning show	7.31—La météo régionale
<b>CFBR — SUDBURY 550 Kilocycles</b>	<b>CFCH — NORTH BAY 800 Kilocycles</b>	7.33—D.K. Breakfast Club
6.00—Ouverture	6.20—Ouverture	7.45—Aujourd'hui en histoire
6.02—Nouvelles	6.25—Portals of Prayer	7.47—D.K. Breakfast Club
6.07—Cavalcade matinale	6.30—Nouvelles, sports, météo	8.00—Nouvelles de Radio-Canada
6.30—Nouvelles	6.21—Gateway	8.10—Nouvelles locales
6.35—Cavalcade matinale	6.50—Nouvelles, météo	8.15—La météo régionale
7.00—Sporten' bref	7.00—Hi Neighbor show	8.18—Ontario Road Report
7.30—Nouvelles	7.15—Farm Commentary	8.20—D.K. Breakfast Club
7.35—Cavalcade matinale	7.18—Terry Spear's show	8.30—Les sports
7.55—Nouvelles	7.30—Nouvelles	8.35—School Minute
8.10—Météo	7.35—Hi Neighbor	8.40—D.K. Breakfast Club
8.15—Sport-matin	8.00—Nouvelles	8.50—Méditations du matin
8.20—Cavalcade matinale		
8.55—Actualités locales		